multiracial (multirracial)

Término

Término
multiracial

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Sociales (405)

Disciplina
Antropología (526)

Temática
Identidad

Definición del término
Including or involving several different races of people.

Fuente / Autor (del término)
Multiracial. (n.d.). Ldoceonline.com. Retrieved November 29, 2022, from https://www.ldoceonline.com/dictionary/multiracial

Contexto del término
Meanwhile, as the Multiracial population of the U.S. is growing at an unprecedented rate, psychologists need language to acknowledge this population in their studies and pursue research to advance the field’s knowledge of this diverse group and its many subpopulations.

Fuente / Autor (del contexto)
Atkin, A. L., Christophe, N. K., Stein, G. L., Gabriel, A. K., & Lee, R. M. (2022). Race terminology in the field of psychology: Acknowledging the growing multiracial population in the U.S. The American Psychologist, 77(3), 381–393. https://doi.org/10.103

Español

Equivalente en español
multirracial

Categoría gramatical
Nominal (221)

Variante de traducción
multiracial, multicultural

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Que comprende o reúne varias razas.

Fuente / Autor (del término en español)
multirracial | Diccionario de la lengua española. (s. f.). «Diccionario de la lengua española» - Edición del Tricentenario. https://dle.rae.es/multirracial

Contexto del término en español
Para los profesores acepten competentemente la minoría étnica, es esencial que vean la historia de Gran Bretaña como la de una nación multirracial, multicultural. Los profesores tienen tendencia a creer en mitos y creencias populares; sin embargo, solo a través de la comprensión y la valoración de las teorías del pasado llegaremos a anticiparnos al presente.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Julià, M. T. T. (2010). Lingüística Forense, Lengua y Derecho: Conceptos, métodos y aplicaciones. Documenta Universitaria.

Multimedia

Imagen

Fuente / Autor imagen
Externa

URL de la fuente (imagen)
javiindy, & Recursos, 55k. (n.d.). Grupo multirracial de amigos que toman selfie. Freepik. Retrieved November 29, 2022, from https://www.freepik.es/fotos-premium/grupo-multirracial-amigos-que-toman-selfie_1818033.htm

Video YouTube
https://www.youtube.com/watch?v=gHjW1l0Dk1g

Fuente / Autor video
Externa

URL de la fuente (video)
BBC News Mundo [@BBCMundo]. (2019, November 18). ¿Qué eres? El desafío y la belleza de ser multirracial en EE.UU. Youtube. https://www.youtube.com/watch?v=gHjW1l0Dk1g

Notas para la traducción

Remision

- ancestor (antepasado)

Comentarios
No ser despectivo con el uso del término, mucho menos juzgar el proceso que han enfrentado estas personas.